

**INSURANCE CERTIFICATE /VERSICHERUNGSZERTIFIKAT/
POISTNÝ CERTIFIKÁT-POISTKA**

This is to certify that **RMD - car, s.r.o., P. Horova č. 13, 84107 Bratislava ,ID No. 35 684 089**, as the carrier of truck:

Type of vehicle	Registration number	Type of semi-trailer	Registration number
Ťahač MAN	BL313OV	-	-
Ťahač MAN	BL 847RB	SHMITZ Cargobull	BA 531YJ

has closed the insurance policy **No. 11 3 13392**.

The policy covers **CABOTAGE IN GERMANY**, realized on valid cabotage license up to the limit of **100.000,00 EUR** per occasion and **200.000,00 EUR** for all claims in one insured period.

This Certificate is valid **until 17.05.2018** included.

Wir bestätigen hiermit, dass **RMD - car, s.r.o., P. Horova č. 13, 84107 Bratislava ,ID No. 35 684 089**, als Frachtführer des Kamions:

Fahrzeugtyp	Amtliches Kennzeichen	Typ des Anhängers	Amtliches Kennzeichen
Ťahač MAN	BL313OV	-	-
Ťahač MAN	BL 847RB	SHMITZ Cargobull	BA 531YJ

unter der **Nr. 11 3 13392** bei unserer Gesellschaft einen Frachtführerhaftpflichtversicherungsvertrag abgeschlossen hat.

Der Versicherungsvertrag deckt **KABOTAGE IN DER BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND**, ausgeführt auf Grundlage einer gültigen Kabotagegenehmigung mit einem Limit von **100.000,00 EUR** für ein Versicherungsereignis und **200.000,00 EUR** für alle Versicherungsereignisse im Versicherungszeitraum.

Dieses Certifikat ist gültig für den Versicherungszeitraum **bis 17.05.2018** inkl.

Týmto potvrdzujeme, že **RMD - car, s.r.o., P. Horova č. 13, 84107 Bratislava ,ID No. 35 684 089**, ako prevádzkovateľ kamiónu:

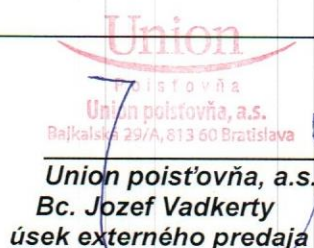
Typ motorového vozidla	EČ motorového vozidla	Typ návesu/privesu	EČ návesu/privesu
Ťahač MAN	BL313OV	-	-
Ťahač MAN	BL 847RB	SHMITZ Cargobull	BA 531YJ

má uzavretú poisťnú zmluvu č. **11 3 13392**.

Poisťnou zmluvou je krytá **KABOTÁŽ NA ÚZEMÍ SPOLKOVEJ REPUBLIKY NEMECKA**, vykonávaná na základe platného kabotážneho povolenia do limitu **100.000,00 EUR** za jednu poisťnú udalosť a **200.000,00 EUR** za všetky poisťné udalosti v jednom poisťnom období.

Certifikát je platný **do 17.05.2018** vrátane.

V Bratislave, dňa **13.11.2017**



Union
Poistovňa
Union poisťovňa, a.s.
Bajkalská 29/A, 813 60 Bratislava
Union poisťovňa, a.s.
Bc. Jozef Vadkerty
úsek externého predaja

Potvrdenie uzatvorenia poistenia zodpovednosti medzinárodného cestného dopravcu za škodu

Poistený	RMD - car, s.r.o.
	35684089
	Pavla Horova 13, 84108 Bratislava
Číslo poisťnej zmluvy	11313392
Územná platnosť poistenia	vrátane štátov bývalého ZSSR bez štátov bývalého ZSSR
Poisťná suma	0,00 EUR
Platnosť certifikátu do:	17.05.2018 vrátane
Informáciu o platnosti certifikátu a aktuálny zoznam poistených motorových vozidiel, ktorými poistený vykonáva medzinárodnú prepravu tovaru je možné overiť zaslaním jeho kópie na doleuvedenú emailovú adresu.	

Toto potvrdenie nenahradzuje, nemení a nerozširuje dojednania poisťnej zmluvy č. 11313392.

Certificate of international carrier's liability insurance

Insured	RMD - car, s.r.o.
	35684089
	Pavla Horova 13, 84108 Bratislava
Policy No.	11313392
Territorial validity of insurance	including former countries of USSR without former countries of USSR
Sum insured	0,00 EUR
Certificate valid until:	17.05.2018 incl.
Information on validity of a certificate and an updated list of motor vehicles with which the insured carries out international transport of goods can be checked by sending of its copy to the e-mail address shown below.	

This policy does not replace, change or extend Insurance policy No. 11313392.

Bestätigung über eine abgeschlossene Frachtführerhaftpflichtversicherung für internationale Transporte

Versicherungsnehmer	RMD - car, s.r.o.
	35684089
	Pavla Horova 13, 84108 Bratislava
Nummer des Versicherungsvertrages	11313392
Geltungsbereich	eingeschlossen Staaten der ehemaligen UdSSR ausgeschlossen Staaten der ehemaligen UdSSR
Versicherungssumme	0,00 EUR
Gültigkeit des Certifikates bis:	17.05.2018 incl.
Informationen über die Gültigkeit des Certifikates und das aktuelle Verzeichnis der versicherten Fahrzeuge, mit denen der Versicherungsnehmer internationale Warentransporte durchführt, können Sie nach Übersenden des Certifikates/der Kopie an untenangeführte e-mail Adresse erhalten.	

Dieses Bestätigung ersetzt, ändert oder erweitert nicht die vereinbarten Bestimmungen des Versicherungsvertrages Nr. 11313392.

Bratislava, 13.11.2017


Union poisťovňa, a.s.
Bc. Jozef Vadkerty
Úsek externého predaja

Union poisťovňa, a.s.
Bc. Jozef Vadkerty
Úsek externého predaja

Union poisťovňa, a.s., Bajkalská 29/A, 813 60 Bratislava 1, IČO: 31 322 051, DIČ: 2020800353,
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, odd. sa, vl.č. 383/B,

contact - tel: 00421-(0)2-20 811 811, email: union@union.sk